



Pratt & Whitney Rzeszów

§ 1. Cel niniejszego porozumienia. Oprócz Warunków Zakupu Pratt & Whitney Rzeszów S.A. (dalej „Kupujący”) zwanymi dalej także „Warunkami Zakupu”, niniejsze warunki mają zastosowanie w przypadku zamówień, których przedmiotem jest nabycie przez Kupującego oprzyrządowania od Sprzedającego z jednoczesnym pozostawieniem go w posiadaniu tegoż Sprzedającego. Wszelkie terminy użyte i nie zdefiniowane poniżej, należy rozumieć zgodnie ze znaczeniem nadanym im w Warunkach Zakupu.

§ 2. Określenie zasad postępowania. Niezależnie od zapisów Paragrafu 16 Warunków Zakupu, Kupujący oraz Sprzedający uzgodnili wspólnie zasady użytkowania oprzyrządowania u Sprzedającego.

§ 3. Koszty obsługi napraw oprzyrządowania. O ile Kupujący oraz Sprzedawca nie postanowili inaczej w formie pisemnej, wszelkie koszty powstałe w trakcie użytkowania oprzyrządowania przez Sprzedającego będą ponoszone przez Sprzedającego – zgodnie z zapisami Paragrafu 16 Warunków Zakupu.

§ 4. Określenie zasad korzystania. O ile Strony nie postanowiły inaczej w formie pisemnej, Sprzedający potwierdza, że wynagrodzenie za korzystanie z własności Kupującego nie jest równe zero i zostało ujęte w cenie ofertowej Sprzedającego na wykonanie zamówień Kupującego lub wykonaniu pracy w jego zastępstwie.

§ 5. Oznakowanie środków trwałych. O ile Kupujący oraz Sprzedający nie postanowili inaczej na piśmie, to wszystkie elementy oprzyrządowania sprzedane do Kupującego zostaną oznakowane przez Sprzedającego numerem identyfikacyjnym cechy oprzyrządowania. Numer cechy, którym zostało oznakowane oprzyrządowanie zostanie przekazany do Kupującego w celu wprowadzenia do ewidencji środków trwałych.

§ 6. Inwentaryzacja środków trwałych. O ile Kupujący oraz Sprzedający nie uzgodnią inaczej na piśmie, to Sprzedający na koniec każdego roku oraz na każde żądanie Kupującego dokona przeglądu i spisu powierzonych środków trwałych i prześle niezwłocznie jej wyniki do Kupującego.

§ 7. Obsługa, naprawa oraz likwidacja środków trwałych z ewidencji. O ile Strony nie postanowiły inaczej na piśmie, to Sprzedający będzie zobowiązany do realizacji wszystkich postanowień zawartych w Artykule 16 Warunków Zakupu. W przypadku konieczności likwidacji dowolnego środka trwałego przez Sprzedawcę możliwa ona będzie jedynie po uzyskaniu przedniej zgody Kupującego.

§ 8. Postanowienia końcowe.

Jeżeli dokument w formie pisemnej podpisany przez należycie upoważnionych przedstawicieli Kupującego i Sprzedającego nie stanowi inaczej, w przypadku jakiegokolwiek konfliktu lub niejasności pomiędzy przepisami niniejszego porozumienia i/lub jakimkolwiek innym dokumentem załączonym do niniejszego, taki konflikt lub niejasność zostanie rozwiązana poprzez udzielenie pierwszeństwa w następującym porządku:

- A. Wszelkie specjalne lub dodatkowe warunki zawarte w jakiegokolwiek długoterminowej umowie lub innej szczególnej umowie terminowej uzgodnionej przez obie strony na piśmie i dołączonej do zamówienia;
- B. Parametry, wytyczne oraz rysunki dołączone do niniejszego zamówienia;
- C. Warunki wprowadzone do zamówienia przez Kupującego szczególne dla danego zamówienia;
- E. Warunki Zakupu Pratt & Whitney Rzeszów S.A.;
- D. Niniejsze Porozumienie;
- E. Inne dokumenty umowy, nie opisane w niniejszym

Dla wszystkich zamówień wydanych na podstawie umów z Rządem Stanów Zjednoczonych, zastosowanie mieć będzie, oprócz niniejszych Warunków Zakupu, najnowsze wydanie warunków United Technologies Corporation zatytułowanych "U.S. Government Provisions and Clauses for Orders Under U.S. Government Contracts", Warunki takie są udostępniane przez United Technologies Corporation na stronie internetowej pod adresem:

<http://www.utc.com/About+UTC/Suppliers+%26+Partners/Purchase+Terms+and+Conditions>

§ 1. Purpose. In addition to Pratt & Whitney Rzeszów S.A. (hereinafter "Buyer") Terms And Conditions Of Purchase, hereinafter referred also as "Terms and Conditions", these conditions shall apply to purchase orders under which Buyer buys the tooling from Seller and such tooling is held in Seller's custody. All definitions used and not define below, shall be understood according to their meaning given them in Terms and Conditions.

§ 2. Tooling use rules at Seller. Notwithstanding provision set forth in Article 16 of Terms and Conditions, Buyer and Seller agreed together use rules of tooling at Seller provided accordingly.

§ 3. Costs of tooling maintenance and repair. Unless otherwise agreed in writing by Buyer and Seller, all costs arising from maintenance and repair of tooling while in Seller's custody shall be incurred by Seller – according to Buyer's PO terms and conditions under Article 16 provisions.

§ 4. Tooling rules of use. Unless otherwise agreed in writing, Seller confirms that remuneration for using Buyer's property is not free of charge and has been included in a Seller price quotation for performing Buyers orders or performing work on behalf of Buyer.

§ 5. Asset tagging. Unless otherwise agreed by Buyer and Seller in writing, all piece of tooling sold to Buyer shall be tagged by Seller with tooling ID number. Stamp number, that tooling is to be marked shall be provided to Buyer in order to be added to the asset register.

§ 6. Asset count. Unless otherwise agreed by Buyer and Seller in writing, at the end of each year and on each request of Buyer all piece of Property shall be subject of Seller's count tooling inspection and report shall be provided to Buyer just after it is finished.

§ 7. Maintenance, repairs and retirements of assets. Unless otherwise agreed by Buyer and Seller in writing, Seller shall be obliged to fulfill all provision(s) set forth in Article 16 of Terms and Conditions. If retirement by Seller of any asset is required, such retirement shall be possible only after prior Buyer's approval.

§ 8. Final Provisions. Except as provided otherwise in a written document executed by duly authorized representatives of Buyer and Seller, in the event of any conflict or ambiguity among the provisions of this agreement and/or any other document incorporated herein, such conflict or ambiguity shall be resolved by giving precedence in the following order:

- A. Any special or supplemental terms and conditions contained in any long term agreement or other specific term agreement agreed by both parties in writing and incorporated by reference into the order;
- B. Specifications, work statements and drawings incorporated into the order;
- C. Terms entered on an order by Buyer that are specific to that order;
- D. Pratt & Whitney Rzeszów S.A. Terms and Conditions of Purchase;
- E. This Agreement;
- F. Other contract documents, not described herein.

For all orders issued under U.S. Government contract, the applicable terms and conditions shall be, in addition to Pratt & Whitney Rzeszów S.A. Terms and Conditions of Purchase, the "U.S. Government Provisions and Clauses for Orders Under U.S. Government Contracts" – latest revision issued by "United Technologies Corporation". These terms are made available on the Internet by United Technologies Corporation, at site location:

<http://www.utc.com/About+UTC/Suppliers+%26+Partners/Purchase+Terms+and+Conditions>